



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinziail

**Bozen / Bolzano: 06.12.2017**

Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung

**Gegenstand und kurze Beschreibung:**

Vorankündigung für die Vergabe der buchhalterischen, steuer- und arbeitsrechtlichen Betreuung im Jahr 2018

Folgende Mitteilung richtet sich zur Abwicklung dieser Tätigkeiten an spezialisierte Wirtschaftsteilnehmer/-innen, die eine nachgewiesene Erfahrung auf dem Gebiet der öffentlichen Buchhaltungswesen und Verwaltung aufweisen und sich nicht in einem Interessenkonflikt befinden.

**Dauer und Abwicklung des Auftrages:**

Der Auftrag wird für ein Jahr ab 01.01.2018 vergeben.

**Zuschlagskriterien:**

Der Auftrag wird auf Grundlage des wirtschaftlich günstigsten Angebots – Qualität und Preis vergeben. Bevorzugt werden Interessenten/-innen mit folgenden oder gleichwertigen Voraussetzungen:

- Bereitschaft (auch telefonisch oder vor Ort);
- Fachkenntnisse der Bestimmungen über die Harmonisierung der Haushalte (GvD Nr. 118/2011)
- Erfahrung in der Ausarbeitung und Verwaltung von Betriebszusatzabkommen.

**Betrag:**

Geschätzter Maximalbetrag: 36.000,00 Euro zuzüglich Mwst.

**Vorlage der Interessensbekundung:**

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer/-innen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung bis zum 15.12.2017 um 12.00 Uhr an die PEC Adresse [lm.mp@pec.prov.bz.it](mailto:lm.mp@pec.prov.bz.it) übermitteln.

Preavviso per l'affidamento di un servizio

**Oggetto e breve descrizione:**

Preavviso per l'affidamento della consulenza contabile, fiscale e di diritto del lavoro per l'anno 2018

Per l'espletamento delle attività indicate in oggetto, la presente comunicazione si rivolge a operatori/operatrici economici/economiche specializzati/-e, che vantino una comprovata esperienza nel settore della contabilità e amministrazione pubbliche e che non si trovino in una situazione di conflitto d'interesse.

**Durata e svolgimento dell'incarico:**

L'incarico viene conferito per un anno a partire dal 1° gennaio 2018.

**Criteri di aggiudicazione:**

Il sopraccitato incarico viene assegnato sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa – qualità e prezzo. Si preferiscono interessati con i seguenti o equivalenti requisiti:

- Garanzia di assistenza anche telefonica o sul posto;
- conoscenza della normativa sull'armonizzazione dei bilanci (D. lgs. N. 118/2011);
- esperienza nell'elaborazione e gestione di accordi integrativi aziendali.

**Importo:**

Importo stimato massimo: 36.000,00 euro netto iva.

**Prestazione manifestazione d'interesse:**

Gli/le operatori/-trici interessati/e dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse entro il 15/12/2017 alle ore 12.00 all'indirizzo PEC [lm.mp@pec.prov.bz.it](mailto:lm.mp@pec.prov.bz.it).

Es wird erklärt, dass die gegenwärtige Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht zur Vergabe verpflichtet ist. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Beginn des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

**Mitteilung gemäß Datenschutzkodex (GvD. Nr. 196/2003)**

Rechtsinhaber der Daten ist der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Si dichiara che il presente avviso ha carattere meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento. Trattandosi di avviso di preinformazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.

**Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (d. lgs. N. 196/2003)**

Titolare dei dati è l'Azienda Musei provinciali. Responsabile del trattamento è l'Azienda Musei provinciali. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

Die Verfahrensverantwortliche / La responsabile unica del procedimento

Mag. Dr. Karin Dalla Torre, MAS

(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)